

## Januári ünnepek

### Vízkereszt

Szegediesen vízköröszet, másként Háromkirályok napja, az egyházban a napkeleti bölcsek látogatásának az ünnepe.

A háromkirályjárás a betlehemes játéknak önállósult és ehhez a naphoz kapcsolódó részlete.

Három fiú csáköval a fején, fehérbe öltözve járt vízkereszt tájékán házról-házra.

Egyikük csillagot tartott a kezében, melynek hat ága volt és szita volt a közepe. Hátralagytak neki egy kis nyílást, hogy a gyertyát be lehessen tenni.

A nap másik jelentősége a vízszentelés. A szenteltvíznek másik neve Háromkirályok vize. Vízkereszt után kezdődött a házszentelés. A régi neve Dugonics András szerint koleda volt. Ez a ma is virágzó szép hagyomány 1483.-évi kalocsai oklevél szerint kezdődött el.

Kevesen tudják, hogy Gáspár, Menyhért, Boldizsár néven emlegetett napkeleti királyok az utasok, útonjárók, vendégfogadósok védőszentje volt. Szegeden a Víz előtt volt a Klau-

zál téren a Háromkirály vendéglő és a Háromkorona utca s ott volt a Háromkorona fogadó. Az árvíz után már csak Korona, ma pedig Hajnóczy utca néven hívják.

### Farsang

A régi egyházi hagyomány szerint a farsang vízkereszt napjával kezdődik és hamvazószerdáig tart. A farsang a tavasz elővárászlására és ünneplésére irányuló kultikus műveleteknek, viselkedéseknek volt az időszak. A farsangon való párválasztásra, házasodásra számos szólás utal: A zsörtölődő vénlányra aki minden főlakad: vén lánynak mindig kurta a farsang, aki nem ebben az időszakban ment férjhez: a jó lány farsang után is elkel, aki soha nem házasodik meg: kimarad a farsangból.

A céhmulatságok, céhbálak maradványa a batyubál. Néhány baráti család, rokonság összefogva valamilyen rendes vendéglőben találkozott, s vittek magukkal süteményt, hideg sültet, kalácsot. Borról és zenéről mindig a vendéglős gondoskodott.

Pócsai György

## Csatornázási hírek

Thurzó Ferenc önkormányzati képviselő csatornázási fórumot hívott össze 2001 december 18-án, amelyen Kiskundorozsma városrész 2002-2005-ig terjedő időszakban megvalósuló csatornázási program került ismertetésre.

A fórumon jelen volt Katona Gyula a Szegedi Csatornamű Társulat elnöke, Novák Gyula a Szegedi Víziközmű Működtető Rt. Igazgatója és dr. Szécsi Géza a Lakáskassza üzleti igazgatója.

Novák Gyula ismertette, hogy 2000-ben Szeged városa elnyerte az ISPA támogatását a teljes csatornarendszer kiépítésére. Ehhez 17,6 milliárd Ft-os az EU-támogatás, mely a beruházási költség 50 %-a. A fennmaradó 35 %-ot az önkormányzat biztosítja és 15% az önerő. A Dorozsmát érintő

beruházás költsége 1,2 milliárd Ft.

A csatorna építését társulási formában kell lebonyolítani. Az építési terv szerint 2002. június, július hónapokban elkezdődhet, ha a lakosság 67 %-a szándék nyilatkozatot aláírja. A (2/3 rész) 67 % megléte esetén a fennmaradó – szándéknyilatkozatot alá nem írók – is kötelezhetőek a bekötésre, ill. a költségek vállalására. Amennyiben ezt önként nem teszik meg, úgy évente adó formájában kerül a díjrészekre kivetésre.

Végső megoldásként a csatornaépítés elmaradt díját az ingatlanra ráterhelik.

Aki a lakáskasszával köt szerződést, annak a csatorna bekötési díja 120 ezer Ft. Ez 8 éves futamidővel, 1250.-Ft/havi törlesztést eredményez.

(Folytatás a 2. oldalon)

## A jövőbe vetett töretlen hittel

...koccintanak és koccintottak egymással az emberek pezsgőspoharakkal a kezükben. Karjukat az égnek emelték az ünnepi kehelyben lötykölődő pezsgővel együtt, B. ú. é. k., B. ú. é. k., kiabálták, és ittak az új év tiszteletére.

Hatalmas pompa, tűzijáték, örömmámor hangkavalkádja lepte el a nagyvárosok tereit. Önfeledten harsogtak az éterbe kiáltott szavak. A nagy visszaszámlálás megkezdődött, és amikor a nullát kiejtették, még felszabadultabb öröm és izgalom uralkodott el minden ünneplő szívében.

Néhány órával előtte még megnéztük az év utolsó híradóját, amely most sem volt mentes egy-két szörnyű hírtől. Attól, hogy Szilveszter van, az erdőtüzek még nem alszanak ki, a terroristák nem adják fel a harcot... Milyen meghitt pillanatok is voltak ezek! A csendes, meleg szobában lenni, az asztalon vagy szekrényen a gyertya világít, kényelmesen ülünk a fotelunkban, és távol, nagyon távol (a tévében) éhen hal valaki, hajléktalanok keseregnek, bombák robbannak és emberek lövöldöznek és ejnye, majdnem elrontják a hangulatunkat a nagyvilág hírei. A mi idillünkbe, ebbe a szép estébe ünneprontó hajléktalanok, árvák, áldozatok ezrei mondják el, nekik nincs Szilveszter. Ezt azonban senki sem hagyja, a híradó a szokásosnál hamarabb ér véget. Még értesítenek minket az SZJA új sávjairól és a januári áremelésekről, de már rögtön kezdődnek a szórakoztató műsorok: a nevetető sorozatok, vígjátékok, vetélkedők, mulatozók, dáridók.

Éjfél előtt egy-két órával felpeszdül a hangulat, mindenki tükön ülve várja, hogy végre ne 2001-et, hanem 2002-t írjunk, mintha ezzel hatalmas dolgok változnának meg.

De az alaphangulat, az alkalom, az alkalom arra, hogy mindenki sokáig fennmaradhasson, az alkalom arra, hogy jól érezzük magunkat és többet szórakozzunk mint máskor, az alkalom, hogy ezen a napon / hé-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Csatornázási hírek

(Folytatás az első oldalról)

Aki egy összegben ki akarja fizetni a bekötési díjat, annak célszerű lakáskassza szerződést kötnie, mert így 89 ezer Ft a bekötés díja. Csak a LAKÁSKASSZA pénzintézettel szabad szerződést kötni, mert neki van a társulással szerződéses jogosultsága. Más hasonló takarékosági formák (pl. FUNDAMENTA) itt nem érvényesíthető. Aki nem veszi igénybe a lakáskassza szolgáltatását, az eszik az állami támogatástól ezért a bekötési díj részére 200 ezer Ft/8 év futamidővel 2082,- Ft/hó díjat kell fizetnie.

A LAKÁSKASSZA azon képviselőivel szabad szerződést kötni, akik rendelkeznek Dr. Szécsi Géza és Katona Gyula elnökök erre jogosító meghatalmazásával. Akik eddig nem kötöttek szerződést a lakáskasszával, azokat is az üzletkötők a lakásukon felkeresik.

Ezen újságicikk megírásának időpontjával a létesítéshez szükséges 67%-os szándéknyilatkozat már rendelkezésre állt, tehát a hátralévő tender (pályázat) és kivitelező személyéről való döntés, szerződéskötés után a kivitelezés elkezdődhet.

Az építés első üteme 2002. év végén terv szerint befejeződik. A következő utcákat érinti: Széchenyi u. elejétől a Virág utcáig, - Széchenyi u. a Vadliba vendéglőtől a Dobos utcáig.- Dobos u. a Huszka J.u-ig. -Virág u.- Vadliba u. - Vitéz u. - Bródy M. u. - (Erkel u. - Jolánka u. - Téglaverő utcánál csak a leágazás kerül megépítésre, ezért csak a sarokházak kerülhetnek bekötésre)

A csatornaépítés első ütem nyomvonalának térképe Kiskundorozsma önkormányzati Hivatal folyósóján ki van függesztve.

Az első ütem lakossági képviselői: Újvári János Széchenyi u. 19. sz. telefon: 460-878.

Sztankovics József Vadliba u. 22. sz. telefon: 460-991.

Részletfizetési kedvezmény és állami támogatás igénybevétele a lakosság részéről a LAKÁSKASSZÁval kötött szerződésen keresztül valósul meg. A társulati hitelen 3,4% kamat van, de ez a lakossági törlesztési díjat nem érinti, mert a kölcsön kamatát a társulás 70%-ban az állami támogatásból, 30 %-át az önkormányzat finanszírozza.

A sikeres műszaki átadást követő 3 hónap (moratórium) eltelté után a lakások rákötését ill. a havi törlesztési díj fizetését el kell kezdeni.

A szociálisan nehéz helyzetben lévők a közös képviselő útján kérhetik a díj mérséklését vagy elengedését. Ebben engedményt, döntést a KÜLDÖTT közgyűlés fog hozni. A kérelem-

hez be kell csatolni a család kereseti igazolásait, a rendszeres kiadásokat igazoló számlákat. A bizottság jövedelem viszonyok mellett megvizsgálja az egy lakáson, ingatlanon belül lakók vagyoni helyzetét is. A díj mérséklése, elengedése 1 éves időtartamra vonatkozik, eltelté után meg kell újítani.

A bekerülési díj ellenében az utcákban kiépítésre kerülő gerincscatorna hálózatról a telkekre a telek határon, kerítésen belül 1 m-re megépítik a leágazó szakaszokat egy csatlakozó aknával lezárva. Innen a telek belső csatorna kiépítése és annak költsége a tulajdonosokat terheli. Ezt célszerű 160 mm-es belső csatlakozó csővel megépíteni.

Lényeges dolog, hogy a megkötött szerződés az első (szerződő) tulajdonosra vonatkozik. Az ingatlan eladása esetén át nem ruházható. Ebben az esetben a társulással el kell számolni, vagyis a hátralévő összeget egy összegben ki kell fizetni. Családon belüli örökösödés esetén a kölcsön szerződésmódosítással átvállalható.

2003-ban előzetes terv szerint a Vadliba utcában 35 m - Széchenyi u-ban 147 m - Jerney u.-ban 312 m - Messter u. - Hegedű u. - Huszka J. u.- Málna u. - Kubikos u. - Vadliba u. - Ilosvai u. - Dinnyés u. - Hajdú u. 70 m - Bethlen G. u. 126 m - Kút - Buzogány, Lenkei, Orczy u. 409 m - Okt.6-a u. - Sztrihá K. u. - Vitorla u. és Dorozsmai u. hiányzó részen fog csatorna épülni (a lista nem teljes körű és változhat).

2004-ben a fennmaradó: Széksósi u. - Nyugati sor, Kék, Tizenkilences, Süveg, Zárt, Csatorna, Barátság, Tábor, Kerékgyártó, Vadliba utca hiányzó szakasza, és Új téren fog csatorna épülni (a lista nem teljes és változhat).

Ezek előzetes tervek, a lakossági szándék nyilatkozatok számának alakulásától és más menet közbeni tényezők tervtől eltérő alakulása esetén ezek az előirányzatok természetesen megváltozhatnak. Az év során elkezdett ütemnek év végéig elvben be kell fejeződnie.

A LAKÁSKASSZA irodája Szeged Széchenyi tér 6. sz. alatt felkereshető.

Telefonszáma: 566-199/6253 mellék.

Kozák Gabriella szerződéskötés ügyében a 06-30-342-4993 sz. telefonon kereshető.

A Csatornamű Társulás irodájában Széchenyi tér 5. sz. I. emeleten minden hétfőn délután 13 és 16 óra között ügyfélfogadás van.

A fórumon Thurzó Ferenc képviselő úr kiemelte, hogy környezetvédelmi szempontból az ivóvíz minőségének megőrzése érdekében nagyon fontos a csatorna létesítése. Egyes vizsgálatok szerint Dorozsma családi házainak kertjeiben olymértékben szennyezett az emésztők által a talajvíz, hogy egyes

fúrott és ásott kutakból kisgyermeknek inni adni nem is lenne szabad. A konyhakerti növényekben is felszívódnak a mosószerek káros anyagai. Ezért a környezet, ivóvíz és élelem szennyezésének csökkentése érdekében, minden állampolgárnak alapvető jól felfogott érdeke a csatorna bekötése.

**Timár L.**

## A jövőnkbe vetett töretlen hittel

(folytatás az előző oldalról)

ten (is) jól berúgunk, ezzel is továbbfokozva azt a kimondhatatlan nagy ünnepélyességet és hallatlan nagy eseményt, hogy a vízváltató után 2002-t írunk, az mégiscsak megvan.

És amikor a villódzó színek felfestik a transzparenszekre vagy a képernyőre az új dátumot, nagy pukkanások, durranások közepette repül a parafa vagy a dugó a levegőbe, ömlenek az alkoholok, koccannak az üvegpoharak, hörpintődnek le a mámoros kortyok. Ez a szokás. Minimum egy pohár pezsgő. Ha már Újév van. (Voltak olyanok, akik az eszméletlenségig leitták magukat, de még mindig nem volt elég nekik... Engem sokszor lenéznek, mert nem vagyok hajlandó hetente részegre leinni magamat. „Az emberek nagy közössége! Miféle közösség az, amelybe csak akkor léphetsz be, ha előbb dögrészegre szívod magad!” — idéztem válaszul Déry Tibor regényéből.)

A jövőbe vetett hittel, kis optimizmussal reméljük, ez az év más lesz, ez az év jobb lesz. Frászt.

Minden visszatér a maga kerékvágásába. Az ünnepek után megjelenik az év első híradója. Az erdőtüzek fokozódnak, a merényletek sűrűsödnek, a balesetek száma nő. Úgy látszik, ennyit ért az újév varázsa.

És mi, kicsit unottan, fáradtan, letörtten tesszük el a poharakat a következő alkalomra, szedjük le a dekorációkat a mennyezetről és a falakról, takarítjuk el a petárdamaradványokat (amelyek durrogatóit szinte már kéjes érzés fogja el, ha pufogatni tudnak az utak közepén...), és készülünk fel a napi megmérettetésekre.

Az önfeledten hömpölygő tömeg pedig feloszlik, elfogy... Hátrahagyván maguk után a nemkívánatos, mellékes, apró kis dolgokat: több száz liter szemetet. „De voltunk néhányan, talán hatvanan-nyolcvanvan a háromszáz-ezerből, akik elhatároztuk, hogy eltakarítjuk az égig búzló szemetet; addig nem megyünk haza, amíg be nem gyógyítjuk a föld sebeit...” — hát igen, ez is Déry-idézet volt. Mennyire szép és mennyire szomorú...

**SIG**

## Tájékoztató a Kiskundorozsmai polgárőrség 2001. évi munkájáról

A polgárőrség, mint civil szervezet, egyesületi formában nonprofit szervezetként működik. Munkáját 5 fős vezetőség irányítja és 3 fős ellenőrző bizottsága. Az egyesületnél fizetés, tiszteletdíj nincsen, vállalt tevékenységét mindenki társadalmi munkában végzi. A működési alapfeltételeket a Szeged MJ. Város Közbiztonsági Közalapítvány biztosítja. Támogatást nyújtott még néhány helyi cég és vállalkozó.

A vezetőség újjászervezése, tisztújítással 2001. februárban került elvégzésre.

A tagság feltétele fedhetetlen előélet és 6 hónap próbaidő. Feltehetően a viszonylag szigorú belépési feltételek és társadalmi munka népszerűtlensége miatt is a jelentős számú új jelentkezőből sok a lemorzsolódás.

2001-ben a különböző szolgálatokban rendszeresen 24 fő vett részt, ez a szám is sajnos azt mutatja, hogy a társadalmi munkát a bűnmegelőzés érdekében kevés ember hajlandó vállalni.

Közterületi figyelő szolgálatot 265 esetben láttuk el, ebből rendőrrel közös szolgálat volt 105 esetben. Társadalmi rendezvényt 12 esetben biztosítottunk. Szolgálatban összesen 2822 órát töltöttünk. Több esetben biztosítottuk bűncselekmény és közlekedési baleset helyszínét.

Az elmúlt évben a polgárőrség ismerete szerint Kiskundorozsmán jelentős számú besurranásos és betöréses bűncselekmény történt, de az érdekeltek többségében hivatalos feljelentést nem tettek az ügyben, ezért a rendőrségi statisztika (a közbiztonsági fórumon elhangzottak szerint) megtévesztően jó értéket mutat.

Októberben sokkolta a lakosságot, az Öreghegy dűlőben történt M. Rozália gyilkossága, melynek tettesét a rendőrség bravúros gyorsasággal 2 hét alatt felderítette. Ezt követően a helyi részönkormányzat közbiztonsági fórumot hívott össze, mely december 19-én került megtartásra, melyen a rendőrség részéről dr. Balogh Zoltán városi kapitány, Szilágyiné dr. Bay Lujza alezredes és Kéri József százados vett részt. A fórumot az érdeklenség jellemezte, mert azon a meghívottakon kívül, 5-6 fő kívülláló jelent meg. Történt ez annak ellenére, hogy az év során a helyi újságokban 6 esetben foglalkoztunk a bűnmegelőzés érdekében lakossági összefogásra való tudatosító, mozgósító írásokkal.

Ezen a fórumon a tanyán élő emberek biztonságérzetének megteremtésére – más települések mintájára

(Mórahalom, Sándorfalva) CIVIL HÍRLÁNC létrehozását határozták el. Ennek lényege, hogy összeszervezett tanyacsoportok bizalmi emberei a tanyákon élők minden féle gondjait, bajait, biztonságukat veszélyeztető eseményeket – a megfelelő hírközlési csatornákon keresztül – eljuttatják az arra illetékes szervekhez.

Megítélésünk szerint a CIVIL HÍRLÁNC akkor lehet eredményes, ha a Megyei Jogú város sajátos igazgatási, szakosított intézményi rendszeréből fakadó sajátosságoknak megfelelően egy PROJEKT kerül e témában kidolgozásra és a közgyűlés által elfogadásra.

Az előterjesztés elkészítésére, PROJEKT megszervezésére, összefogására RENDSZERGAZDA és témafelelős kijelölése szükséges. Közreműködőként a Népjóléti szociális és Közbiztonsági témáért felelős szervezetek közreműködése szükséges. Célszerű párhuzamosan, vagy szervezetbe (pld. KHT) rendelve kialakítani a MEZŐ-ŐR szolgálatot.

Csongrád megyei kistélepüléseinek többségénél a tanyavilágban naponta, rendszeresen MELEG EBÉDET hordanak ki az arra rászoruló idős embereknek.

Jogosan merül fel a kérdés, hogy ebből a szempontból miért vannak hátrányos helyzetben a szeged-kiskundorozsmai tanyavilágban élő emberek. Amint a Délmagyarország egyik számából megtudhattuk, ezekkel az emberekkel csak a „Szent Háromság egy jó Isten Szeretetszolgálat”, László testvér foglalkozik. Tájékozódásunk szerint a kiskundorozsmai Kamilla utcai családsegítő ház feladatkörébe tartozik ezen területen élő emberek szociális gondozása és ellátása. Lehetőségeikhez mérten, néhány családról gondoskodnak is. A szükséges költség és közlekedési feltételek biztosításával a teljes körű gondoskodás is megoldható lenne.

A CIVIL HÍRLÁNC önkormányzati megszervezésével és működtetésével a tanyán élő emberekről való szociális gondoskodás, valamint a személyi és vagyoni biztonság egyaránt javítható lenne. Ehhez KÖZREMŰKÖDŐKÉNT hozzájárul a polgárőrség is a maga személyi és anyagi feltételeivel. Az Országos Bűnmegelőzési Tanácshoz pályázatot nyújtottunk be megfelelő terepjáró gépkocsi és hírközlő eszközök biztosítására.

Amennyiben ez nem lesz eredményes a CIVIL HÍRLÁNC a közbiztonsági közalapítvány részéről az induló feltételek megteremtésével és folya-

matos finanszírozásával tehető eredményesen működővé.

Ezúton köszönjük meg a lakosságnak a 2000. évi adóbevallás során az SZJA 1%-ának szervezetünk részére felajánlott, összesen 35 608,- Ft-ot, melyet működési költségekre fordítottunk. Ismételten kérjük, hogy Kiskundorozsma közbiztonságának javítása érdekében az Önvédelmi Csoport részére az SZJA 1 %-át felajánlani szíveskedjenek.

Felajánlás címzettje: Kiskundorozsmai Önvédelmi Csoport –6791 Szeged 48-as út 12. sz. Adószámunk: 18458556-1-06.

Mindig tartsuk szem előtt, hogy közbiztonságunk javítása csak a lakosság széleskörű összefogásával valósítható meg. Ezért továbbiakban is várjuk a Dorozsmai polgárok jelentkezését szervezetünkbe.

### Polgárőrség vezetősége

## In memoriam

„Amiképpen a halál a felejtésre való törekvés utolsó gyümölcse, úgy az emlékezésre való törekvés örökössé teheti az életünket.”  
(José Saramago)

Hosszan tartó betegség után 62 éves korában elhunyt dr. Gábos Tamás állatorvos.

1988 óta dolgozott Kiskundorozsmán. Először mint a József Attila Termelőszövetkezet állatorvosa, majd a termelőszövetkezet megszűntével ugyancsak Kiskundorozsmán területi állatorvosként tevékenykedett.

1988-tól a hatósági állatorvosi feladatokat is ellátta. Dr. Gábos Tamás nagy tiszteletnek örvendett a lakosság körében. Szakmai felkészültségével, humánus magatartásával már korán kivívta embertársai elismerését.

Amikor a szükség megkívánta, de azon túl is; legyen az akár hétköznap vagy ünnep, mindig a betegségek gyógyítását tartotta szem előtt.

Őt, aki rövid, de tartalmas élete folyamán a betegségek ellen harcolt, legyőzte az a gyilkos kór, amellyel szemben már nem tudott védekezni.

Hálával tartozunk a II-es kórház vezetésének és főorvosának, akik élete megmentéséért fáradoztak, és fájdalmait enyhíteni igyekeztek.

Emlékét Kiskundorozsma lakossága, valamint barátai kegyelettel megőrzik.

**Thurzó Ferenc**  
képvisező és barát

Öszintén a drogról

## Alárendeltté válás

A múltkori cikkben említettem szélsőségeket. Ezek ismertek, de mégis a legelterjedtebb a marihuána, magyarul a „fű”. Nézzük meg egy kicsit, hogyan lehet, kitől lehet megvenni.

A fűvet a dílerek árulják. Mindenütt ott vannak, osztályokban, évfolyamokban. Egy használó mondta egyszer:

—Felismerési formája nincs a dílernek, de aki be akar tépni, tudja, hogy kit kell megkeresni!

Az árusok rendszere piramisszerűen épül fel. Vannak, akik csak nagyobb tételekkel foglalkoznak, ők kicsit a piramis csúcsa felé mozdulnak. Egy-egy adaggal nem foglalkoznak. Magukról ezt mondják: „*Nem vagyok kétforintos!*”. Ilyenek például, akik kollégiumoknak szállítanak. Őket csak a koleszban lévő kisebb dílernek ismerik, azért, mert féltik a nyereségüket, s a biztonság is így kívánja. A koleszon kívül találkoznak, kocsmákban, éttermekben. Minőségi ellenőrzés. Szag, szín, esetleg egy beszívás, aztán, fizetés. Mindenki örül, könnyű munka, jó haszon. Ugyanis nem mindegy kitől, mennyit, mennyiért veszünk. A nagyobb árustól igaz olcsóbban lehet megszerezni az anyagot, de csak nagy mennyiségben! Tiszta nagyker. Legalul a használók állnak s jóval többet fizetnek az adagjukért. Jó hogy, így éri meg a dílernek, hogy küszködjön a másik adagjával. Neki először ingyenbe van az adagja, aztán keres némi pluszt is. Hiába, no, a hálózat nő, új vevők is jelenkeznek, esetleg van kisebb árusa. Azt, hogy valaki tiszta, ebben a rendszerben csak a legnagyobbak tudják elmondani. Ők állnak a piramisok csúcán.

A fű, mondhatom azt, nagyon sokba kerül. Egy esti jó hangulathoz az ezres elengedhetetlen. A beszerezett gyerek, akinél már kialakult a függőség — rögtön a használatot követően — mindenáron megszerzi ezt a pénzt. Ezt a függőséget úgy tudom jellemezni - a látottakból -, hogy a pénzt, ami az adagra kell, teljesen mindegy, hogy honnan, de elő kell teremteni. Ideges, remeg, kialvatlan. A szemeikben szabályosan kivehető az erek, szemei körül olyan a bőr, mintha behúztak volna neki. Hogyne, nincs pénze, a fű meg piszkosul kellene. A zsebpénz elmegy, a kaja pénz is elfogyott, az egész heti - ez teljesen hét köznapi ezekben a körökben. Lefogy, rossz a kondija. Szellemi toprongy lesz előbb-utóbb.

A szülőt egy ideig még le lehet húzni lével, be lehet adni, erre-arra kéne pénz. Például emelték az osztálypénzt, elhagytam a diákom stb. Még a zsebpénzen is emelnek, jobb

legyen a sora kisfiuknak, mint az ő diák éveiben. Hiába, csak az ő gyerekekük. A gyanú azonban lassan ébredeni kezd a szülőben, a csemete pedig leáll erről a pénzforrásról. Megindul a süllyesztő meredek lejtőjén.

Kölcsönkér, persze miből tudná megadni, csak kölcsönkérésből. Mindenkinek lóg, sáros már az elosztónál is, fű sincs. Három lehetősége van. Az első legnehezebb döntést, legrögösebb utat a jövője felé, de legbeláthatóbbat ritkán tudják végig csinálni. Természetesen a pillanatnyilag a kisebb ellenállás felé mozdulnak. Így marad két választás. Lopásokból, betörésekből kapják elő a minden napit vagy bekerülnek az ördögi körbe, s ők maguk is árusokká, dílerekké válnak. Az ő dílere is ösztönzi ezt, mert így még nagyobbá válik, a piramisban, de meg van végre a suska...

(folytatás a következő számban)

Szilágyi Péter

## Telefonok, mobilok, árak

Az elmúlt év december végén a távközlési piacon megszűnt a MATÁV nyolc éves monopóliuma a vezetékes telefon szolgáltatásban. Ezzel — elvileg — megteremtődött a lehetősége a szabad szolgáltató-választásnak is, ahol erre lehetőség nyílik. Ám a verseny kissé késleltetve indult, mert a tavaly november végi adatok 3, 7 milliós "zsinóros" ügyfelével szemben 4, 4 milliós mobilost regisztráltak.

Mi fogyasztók hamar rájöttünk, hogy a vezetékes telefon egyre magasabb előfizetési díját hogyan tudjuk ellensúlyozni: megszüntetjük, vagy szüneteltetjük az előfizetést és helyette kártyás mobil készüléket vásárolva — rövidtávon is — olcsóbban jövünk ki, és gyermekeink mesterségesen felkorbácsolt telefonálási mániájának is gátat szabunk feltöltő kártya alkalmazásával.

A közel 1000 milliárd forintos távközlési torta igen csábító a szolgáltatóknak. A 62 és 63 távhívó körzetek távközlési szolgáltatását is biztosító, francia érdekeltségű Vivendi Telecom Hungary Kft. (VIVENDI), — a HVG gyűjtése szerint — 210 milliós jegyzett tőkével 40 milliárd forintos 2000. évi árbevételre produkált, 500 ezer fős előfizetői tábortal rendelkezik. Ahhoz azonban, hogy szolgáltatásaikkal indulni tudjanak a riválisok, hálózataikat össze kell kapcsolniuk. A VIVENDI a MATÁVVAL már megkötötte külön megállapodását, mely szerint a nemzetközi és távolsági hívásoknál már beengedik saját területekre egymást. Ebből következik hogy az egyéni előfizetők — a zömmel helyi hívások miatt — alig érzékelik majd az

árverseny azonnali előnyeit. Mindazonáltal a közel 2, 5 milliós MATÁV-hoz kötődő kisfogyasztói kör 40-50%-át kívánja magához édesgetni a konkurencia már az idén. A valódi verseny biztosítása érdekében a belföldi távolsági és nemzetközi hívások esetében a fogyasztók elvileg január 22-től négyjegyű előhívószámmal választhatják ki a legolcsóbb szolgáltatót, igaz ekkor hat cégtől kaphatják számlájukat is. A VIVENDI kódszáma 1553, a MATÁVé 1515 lett.

Ugyanakkor a Hírközlési Törvény a VIVENDI-t is arra kötelezi, hogy hatósági áron biztosítsa saját körzetében a távbeszélő, fax és modemes adatátvitel lehetőségét. Az itt keletkező veszteség ellensúlyozására a törvény Egyetemes Távközlési Alapot hoz létre, amelyből az egyetemes szolgáltatók — így a VIVENDI is — indokolt költségeik arányában részesülhetnek. Mi, kisfogyasztók már kaptunk decemberben egy előzetes ismertetőt szolgáltatóinktól, melyben új csomagokat, árcsökkentést, lebeszélhető előfizetési díjat ígért.

Lednitzky Péter a VIVENDI igazgatója az egyik országos napilapnak nyilatkozva a minap elmondta: A MATÁV jelenlegi tarifáihoz képest a belföldi hívások 7-15, a nemzetközi távolságiak 30 százalékkal csökkenhetnek, míg a vezetékes hálózatról mobilra indított hívások 15-18 százalékkal lesznek olcsóbbak a VIVENDI-nél. A MATÁV-tól elcsábítandó ügyfeleknek négy tarifacsomagot kínálnak, a legolcsóbbat ezer forintért. Az igazgató szerint december-től közel 150 ezren hívták a cég 184-es ingyenes zöld számát, hogy a változásokról érdeklődjenek.

Lapunk tájékoztatására Tőke Sándorné, a Szegedi Ügyfélszolgálati Iroda munkatársa elmondta: régi lakossági ügyfelek február elsejétől választhatnak a nekik felkínált díjcsomagok közül. A csomagokban a cég a helyi hívásokat kombinálja a távolságiakkal is — gondolva a keveset telefonálóknak kínálandó csomagra is — így az előfizető választhatja ki az igényeihez és pénztárcájához legjobban illeszkedő ajánlatot.

Mivel az idej telefontarifákat szabályozó árendelet még nem készült el, még nem tudják az idej díjtételeket, de hozzátette: február elsejéig minden marad a régiben.

Olvasóink várhatóan következő telefonszámlájukkal együtt kapják kézhez a VIVENDI ajánlatait, melyek - a kialakuló verseny árcsökkentő hatásában bízva - remélhetően kedvezőek lesznek.

Tehát: ahogy hajózni, úgy telefonálni, kommunikálni is kell, de nem mindegy hogy mennyiért! Lehet, hogy lesz olcsóbb megoldás is?

Szentes-Bíró Ferenc

## 100. születésnap Dorozsmán

Nagy ünnep volt január 12-én szombaton a Szekerce utcában: Csizsár Istvánné 100 éves lett. A kis házban hatalmas tömeg gyűlt össze, - család, ismerősök - hogy együtt köszöntsék. Egy ekkora eseményen természetesen a szegedi önkormányzat és a sajtó képviselői is megjelentek.

Csizsár Istvánné 1902. január 14-én született Szegeden. Négy éve költözött Dorozsmára legfiatalabb lányához. Még mindig aktív életet él, tavaly még a ház körül sepregetett, dolgoztatott. Mostanában egy kicsit nehezebben mozog, de mindig keres magának elfoglaltságot. Piroska néninek nagy családja van: hat gyermeke, tizennégy unokája, huszonöt dédunokája és négy ükunokája, és már úton van az ötödik is. A rokonságban gyakori a hosszú életkor, többen kilencven felett vannak.

A szobában az asztalon Piroska néni egy háromemeletes torta és egy száz szál szegfűből készült virágkosár fogadta. A szegedi önkormányzat nevében Futó Antal, nyugdíjas ügyekkel foglalkozó referens és Kerek Attila irodavezető köszöntötte virágcsokorral és ajándékosmaggal. Futó Antal a kerek évforduló alkalmából oklevelet nyújtott át Bartha László, Szeged város polgármestere jókívánásait tolmácsolva, Kerek Attila pedig Balogh László országgyűlési képviselő ajándékát adta át. A háziak pezsgővel és aprósüteménnyel kínálták a vendégeket.

Piroska néninek még sok boldogságban töltött évet kívánunk! **K Zs.**

## Egy kezdő egyetemista elmélkedése

Fél év az egyetemen. Nagy idő. Ma már „dörzsölt” egyetemista vagyok, de nem volt ez mindig így.

Az első probléma az volt, hogy megtaláljam azt a termet, ahol felvételizem. Felvettek. A gólyatábort nem hagyhattam ki, hiszen végre találtam szaktársakat. Aztán elérkezett a szeptember, vele együtt a beiratkozás és az órafelvétel. Ha a felvételi termének megtalálása probléma volt, akkor most katasztrófa várt rám. Már nemcsak a teremmel volt gond, hanem az épülettel is. Bár a szakhoz tartozó óráim csak két épületben voltak, de a felvett négy tárgyam a város négy pontján tartották. Természetesen alá kellett íratnom a tanárral, hogy felvetem az órát, ami szintén nem volt egyszerű, hiszen nem ismertem egyiket sem. Végül egy-két hét szaladgálás után mentünk órára, beültünk a terembe. Azaz beültünk volna, de nem volt hely, hiszen negyven főnek volt hetven helyett. A termet átrendezték, majd a csoport fele felfüggesztette az óralátogatást, és lett helyünk.

A tanárok könyvekből tanítanak (néha). A könyveket meg kell szerezni. Ez lehetetlen, mivel általában csak három-négy kapható a könyvesboltban, a könyvtárban a többiből is csak mutatóban van, ha van. A sikeres vizsgákhoz jegyzet is kell. Aki nem megy órára, általában jegyzettel sem rendelkezik. Aki bemegy órára, általában szintén nem rendelkezik jegyzettel. Ezért hetven ember ötfajta jegyzetből tanult. (A jegyzetek nem min-

dig pontosak.) Szerencsére a vizsgák többsége írásbeli volt. A csoporttársak szeretik egymást, és segítenek egymáson, ahogy tudnak. Ennek köszönhetően senki sem bukott meg.

Egy új helyen az ember egyedül van, ezért fontos az ismerkedés, új barátok találása, a kapcsolatok ápolása. Erre találták ki a klubokat, kávézókat, szórakozóhelyeket. Persze ez nekik jó bevételi forrás is. Kedvelt találkozóhely van a BTK épülete mellett. Ha bármi akadály merül fel, mindig ott a csomópont. Az egyetemen el kell viselni, hogy néha éjszakázni kell. Persze nem a könyvek felett, hanem az e célra kijelölt helyeken, például kari bulikon. A szakestek látogatása félig kötelező. Műveltségi játékokat játszunk, nem fogyasztunk alkoholt, beszélgetünk az oktatókkal, mindenki értelmes és kedves arcot vág – egy-két óráig, egyéneként változó. Majd mindenki visszavedlik emberré, és reménykedik, hogy a színpadon, és nem az árok mellett alszik el (télen nagyon hideg van).

Talán egy kicsit ijesztően hatottak az eddiek. De az egyetemnek köszönhetem, hogy végre tudok tájékozódni a városban, nem érzem magam zavarban egy-egy csípősebb megjegyzéstől, hanem visszavágok, idegenekhez is oda merek menni (na jó, nem mindig). Most mégsem tudok mást mondani, mint amit egy joghallgató mondott nekem az első nap biztatásul:

„Jó dolog egyetemistának lenni!”  
egy „bölcs-ész”

## Taizé – Fiatalok a Bizalom Zarándokútján

Az elmúlt évben, december 28-án Budapest adhatott helyet annak az európai találkozóknak, ahová Európa minden országából fiatalok ezrei érkeztek, és amelyet a Taizéi Közösség 20 évvel ezelőtt indított el a „Bizalom zarándokútjának a földön”.

Amikor 1940-ben egy dél-franciaországi kis községben Roger-testvér letelepedett, mindössze annyi célja volt, hogy egész életét odaadja a bizalom és a kiengesztelődés szolgálatára. Kilenc éven át sok, a háború következtében üldözött és menekült emberrel osztotta meg életét, míg a Gondviselés úgy hozta, hogy egyre többen társultak hozzá, akik az ő hivatásában ismertek rá a magukéra. Isten vezetése által ez a kis közösség egyre inkább nőtt, míg évekkal később elkezdtek áramlani a fiatalok is a taizéi dombra, hogy hosszabb-rövidebb ideig megoszassák a testvérekkel életüket. A közösség növekedésével megszületett az

indíttatás arra, hogy a testvérek a világ más tájára is letelepedjenek. Taizé feladata lett, hogy elindítson egy zarándokutat a földön, melynek célja megtapasztalni egymás között a szeretet, a bizalom és ez által elfogadásra és befogadásra ösztönözzen. Ezek olyan célok, melyekhez nem kell feltétlenül közös nyelv, csak egy szeretőemberi szív. Már azzal megszületik a bizalom, hogy egy idegen fiatal elszállásolunk otthonunkban, vendéglátjuk asztalunknál.

„Az életed Jézus, örök élet, az út, amit veled járunk, jöjj hát és hozd örömd és szívünk kitárul.” Csodálatos élmény, amikor több tízezer fiatal ugyanazon cél érdekében, Istent keresve az életében, közösen imádkozza és éneklő ugyanazt a saját nyelvén. A közös imában nagy szerepe van a csendnek. Ekkor lehetőség van az elmélyülésre, hálaadásra, kérésekre. A találkozáson be lehetett kapcsolódni

kis csoportos beszélgetésekbe is, mindenki a saját országának nyelvén, vagy egy közös nyelven, amit mindenki ért.

A szabadon választott programok témája volt pld.: „Isten arra hív minket, hogy átadjuk önmagunkat.” Európa nagy családjának építése: Hogyan látjuk Európát Budapestről, Moszkvából...? „Másokat befogadni otthonunkba: gondot okoz, vagy esélyt jelent?”

A közösség nem akar az általa kezdeményezett találkozókra ellátogató fiatalokból mozgalmat szervezni maga köré, hanem arra hívja őket, hogy szertettel feltöltődve, hazaérve a béke és a kiengesztelődés követeivé váljanak. Ha ennek a több tízezer fiatalnak a szívében hittel tovább világít a taizéi mécsesek fénye és az egymás közötti bizalommal és kiengesztelődéssel ennek a békének a magját a saját városukba, egyházközösségükbe szertehintik, akkor a sok kicsi közösségből egy nagy egység lesz, amely világméretű megújuláshoz vezet.

**Huszár Zs.**

## Ring-Ring

Csodálatos új-zélandi tájakon, mésés vidékeken játszódik a 2001-es év filmjének méltán nevezhető trilógiája, *A Gyűrűk ura* első része (*The Fellowship of the Ring* – A gyűrű szövetsége). A monumentális világ és izgalmas történet megalkotója — legálább most az egyszer írjuk ki a teljes nevét — John Ronald Reuer Tolkien. Középfölde lakói, vidám és apró teremtményei és gonosz, démoni lelkületű no meg külsejű lényei most már a mozivásznon is megelevenednek.

A film elején képet kapunk a hobbitok, azaz a torkos félszerzetek otthonáról, akik éppen a nagy kalandor, Zsákos Bilbó (Ian Holm) 111. születésnapját ünneplik. Unokaöccse, Frodó (Elijah Wood) még nem sejtí sorsát: nagybátyja hamarosan eltűnik, és egy gyűrűt hagy rá örökségül, amely sötét erő birtokosa: Szaurom, Mordor fekete birodalmának ura a Gyűrű segítségével a világ népeinek leigázására tör – a tündék, a törpök, a hobbitok és az emberek mindannyian a hatalmába kerülnek, ha sikerül megkaparintania. Frodóra háruul hát a feladat, hogy mindezt megakadályozza: meg kell semmisítenie a nagy hatalmú ékszert, csak hát ezzel az oroszlán barlangjába kell besétálnia. Küldetésében nyolc hű barátja segíti: együtt, kilencen alkotják a gyűrű szövetségét.

A filmet Peter Jackson rendezte, az ő nevéhez fűződik a *Braindead* (Hullajó) című horrorkomédia is, amely szintén bővelkedett látványvilágban. A főszerepekben olyan színészek láthatóak, mint Elijah Wood (*The Faculty* - Az invázió), Ian Holm (*Naked Lunch* - Meztelen ebéd), Cate Blanchett, Liv Tyler és Christopher Lee.

Egy bizonyos: a stábnak nem volt könnyű dolga. És egy ilyen terjedelmes regény figyelembevételével többet is várhattunk egy átlagos, 90-120 perces filmtől. Meg is kaptuk. Ha a trilógia további két része (*The Return of the King* és *The Two Towers*) is olyan hosszú lesz, mint a *The Fellowship of the Ring*, akkor összesen 9 órányi élvezetben lehet részünk.

Grant Major látványtervező és Jim Rygiel speciális effektus szakértő munkája önmagáért beszél. A látványhoz hozzájárulnak az igen „szépre” sikeredett pokolfajzatok, e teremtmények öltöztetője Richard Taylor. Hogy ezt a csodás birodalmat mennyire ízig-vérig sikerült megismernünk, az Andrew Lesnie, az operatőr munkáját dicséri.

Sajnos Tolkien, tudtán kívül abba a kelepébe esett, hogy a történeteinek nevelkedő újabb írónemzedék a fantaszt mára túlságosan kommerszé tette. A számos tehetségtelen író fantaszyján



elfásultunk már és elfásultak a műfaj rajongói. Akiknek nem tetszett, vagy kevésbé volt élvezetes a film, azok pontosan azért nem tudták élvezni, mert nem voltak képesek elkülöníteni a klasszikus, igazi értéket a mai, lejárt sablonok alapján készült unalmas törté-

netektől. A Gyűrűk ura nem egy a sok fantasy közül, hanem az első. Ez a történet és ez a film pedig méltán fölzöhetile a szinte egyidőben bemutatott vetélytársát, a Harry Pottert.

Érdeemes megemlítenünk, hogy nem ez volt az első Gyűrűk ura-film. Ugyanazzal a címmel készült 1978-ban egy animációs film Ralph Bakshi rendezésével, nem számottevő sikerrel. A film azt hibázta el, hogy a regényfolyam harmadik részének a közepén vágta el a történetet. A következő rajzfilm a *The Hobbit* volt ugyancsak 1978-ból. A harmadik, amely valójában az első folytatása a *The Return of the King* volt 1980-ból. Mindhárom film azért arathatott igen mérsékelt sikert, mert sok minden elrontották el azokat (egyes vélemények szerint többek közt azért, mert nem olvasták el a regényt...).

A Gyűrűk urát kétféle ember nézte meg: aki előtte már olvasta a vaskos regényt, és aki utána fogja. Én az utóbbiak közé tartozom. És persze azok közé is, akik már türelmetlenül várják a folytatást.

Somogyi Gábor

## Az álarcos férfi

Kata meghívást kapott egy álarcosbálra. A terembe lépve kellemes zene fogadta. Próbált úgymond „bevonulni”, de hosszú ruhájában majdnem felbukott. Érdekesnél érdekesebb „arcokat” látott, s szebbnél-szebb estélyi ruhába öltözött hölgyeket, különféle jelmezbe bújt vendégeket.

A svédasztalnál – a megbeszélthelyen – várta barátnőjét, aki hosszas rábeszéléssel bírta őt csak rá, hogy eljőjön. Kata szemével kutatta őt, miközben egy „ördögljelmezbe” öltözött férfi szólította meg:

—Milyen csinos, hölgyem, még nem is láttam egyetlen bálon sem.

A magába zárkózott, szomorú, csaldott nőnek tetszett a bók. Bemutatkozás után csevegni kezdtek. János igen kellemes beszélgetőpartnernek bizonyult. Hangja lágy, simogató volt. Igen jól tájékozottnak tűnt, mind a politika, mind a hétköznapi élet területén. Tapasztalt gondolkodásról árulkodtak a szavai. Jól érezték magukat együtt.

Közben megérkezett Kata meghívója, aki vélhetően jól kieszelte ezt a párosítást. Néhány mondat után elköszönt, nyugtázva azt, hogy terve eleddig sikerrel járt, s jó mulatást kívánva elvegyült a bálozó társaság forgatagában. A pezsgő bódító ereje mindkettejükre hatott, s egyre nyíltabban, őszintebben beszéltek mindenről.

János meghajolt Kata előtt, s így szólt: —Felkérhetem egy táncra?

—Igen. Szóval felhívás egy kerin-

gőre, s táncolhatok az ördöggel.

S jót nevettek. Tánc közben össze-össze mosolyogtak, s szívüket forróság töltötte el. Lassan a hajnal fénye kezdte megvilágítani az ablakokat, s Katát Hamupipóke ijedségével lepte meg az új nap ébredése. Bár neki nem kellett sietnie, hiszen otthon csak a cicája várta, aki olyan lusta, mint egy macska, s biztosan a pamlagon egy egérről álmodik.

Kata készülődni kezdett, s János megkérdezte, hogy elkísérheti-e. Vagy hívjon taxit?

—Nem bánám – szólt –, de taxi nem kell, mert nem lakom túl messze innen, s egy kis séta talán jól is fog esni mindkettőnknek. Igaz? – kérdezte.

S mentek a Duna-parton. Az éj kellemességét, s a hajnali bókorozaatot egy édes csók követte. A kapuhoz érve a szimpatikus, kellemes, lágy hangú férfiből egy álarcot már nem viselő erőszakos, durva férfi lett.

Baráti alapon elköszöntek egymástól. Kata ágyában azon töprengett, vajon hogyan tudja valaki magát ennyire álcázni. Vagy talán ő túl hiszékeny? Elhatározta, hogy elmeséli barátnőjének az esetet, s megígéri neki, hogy többet fog bálba járni, hogy az álarcok alatt láthassa az igazi arcokat. Azért így is volt egy szép estéje, megérte elmenni. Vívódása közben rájött arra, hogy erre a bálozóra jobban illett az „ördögljelmez”, de legálábbis közelebb állt a lelkéhez.

A hálószoba csendjét csak a cica dorombolása törte meg.

S. Grandpierre Cecilia

## Sertés ENAR

Tisztelt Sertéstartók!

Az állattenyésztést illetve állategészségügyet irányító állami szervek rendeletére 2002. évtől – a szarvasmarha állományoknál már évek óta bevezetett és jól ismert információs rendszerhez hasonlóan – a sertéstartást is egységes központi számítógépes rendszerben fogják nyilvántartani. Az ENAR rövidítés Egységes Nyilvántartási és Azonosítási Rendszert jelent.

Célja az, hogy minden egyed saját számmal ellátott füljelzővel tartósan meg legyen jelölve és így nyilván lehessen tartani, hogy kinek a tulajdonában van illetve tulajdonosváltás esetén is nyomon követhető legyen. A sertés, mint vágóállat végső soron emberi fogyasztásra kerül. Az Európai Unióban régóta bevezetett és alkalmazott szabályozás, hogy az élelmiszerbiztonság érdekében az állati eredetű termék (hús, tojás, tej, különféle készítmények stb.) származása a gyártó illetve feldolgozó üzemén keresztül egészen az élőállat előállító és felnevelő tulajdonos (okig) nyomon követhető legyen.

Ugyanilyen okokból – az Unióhoz való felzárkóztatás miatt – került bevezetésre évekkal ezelőtt hazánkban is a szarvasmarha ENAR, és az idei évtől ehhez hasonlóan a sertés állományokban is bevezetik.

A rendszer kiépítése 2002. januárjában megkezdődött. Ennek első lépése, hogy valamennyi sertéstartót (a tulajdonában lévő állatok számától függetlenül) nyilvántartásba kell venni. Így minden tulajdonos adatait a területileg illetékes állatorvosnak, vagy az állatait ellátó állatorvosnak egy erre a célra készült úrlapon regisztrálnia kell, majd ezt az Országos Mezőgazdasági Minősítő Intézetben működő központba el kell juttatni.

A nyomtatványon rögzíteni kell a tartó adatait, úgy, mint név, születési dátum (cég esetén adószám), ha van telefonszám, lakcím, levelezési cím, illetve az állatok tartási helye. Minden tartó illetve tenyésztete egy kódszámot kap, mely alapján nyilvántartásba kerül. Egy tartási helyen (egy udvarban) csak egy sertéstartó jelenthető be, függetlenül attól, hogy esetleg a családon belül az állatoknak több tulajdonosa is lehet. Ennek semmilyen hatása nincs az állatok értékesítésénél, illetve az ehhez kapcsolódó adózásnál arra, hogy valójában kinek a tulajdonát képezi a sertés. Csúpan a nyilvántartás egyszerűsítése érdekében kell egy udvarban egy tartó személyt megjelölni.

Feltétlenül hangsúlyozni kell, hogy ennek a regisztrációnak az állattartóra nézve semmilyen negatív következménye nincs. Fizetni nem kell érte, csúpan a fent megjelölt adatokat kell személyesen vagy telefonon közölni. A sertésállomány esetleges végleges felszámolása esetén a tenyésztet a rendszerből egyszerűen törölhető.

Azonban a jövőben sertést értékesíteni, szállítani (vágóhíd, állatvásár, másik tartási hely, stb.) csúpan regisztrációba vett állományból, egyedi füljelzővel megjelölve lehet.

Így aki nem regisztráltatja magát, a jövőben nem fogja tudni például a felhízlalt sertést a vágóhídra leadni (függetlenül attól, hogy van-e vagy nincs szerződése az adott üzemmel) vagy állatvásárra ENAR füljelző nélkül nem fogják beengedni.

A füljelzők behelyezését várhatóan tavasztól végezzük, illetve a szállítást megelőzően mindenképpen. Kérem ezért, hogy minden tisztelt tulajdonos a regisztráció miatt rendelési időmben (hétköznap reggel 8-tól 9-ig a Polgármesteri Hivatal Kiskundorozsmai Kirendeltségében lehetőleg személyesen, vagy ha ez nem megoldható a 463-038-as telefonon) felkeresni szíveskedjen.

Utólagosan tájékoztatok minden t. kocartartót, akinél tavalyi évben az állatoktól vért vettem, hogy Kiskundorozsma területén valamennyi minta vizsgálata Aujeszky-féle betegség szempontjából negatív eredménnyel zárult.

Ezúton szeretnék továbbá tájékoztatni mindent tisztelt állattartót, régi és új kuncsaftot, hogy Dr. Gábos Tamás múlt év decemberében bekövetkezett — mindannyiunkat megrázó halála miatt 2002. január 15.-től egyedül látom el Kiskundorozsmán a hatósági és szolgáltató állatorvosi tevékenységet. Dr. Retkes Sándor helyettesítési megbízatása Gábos doktor halálával megszűnt.

Így állatorvosi rendelés a jövőben a szokott időben 8-tól 9-ig a Polgármesteri Hivatalban kizárólag a belső folyosón (a Kábeltévé mellett) lesz. Ebből következően az eddig megszokott helyiségben a rendelés megszűnt. A telefonszám is megváltozott. A régi 461-030 helyett a 463-038-on vagyok közvetlenül elérhető a rendelési időben vagy a 06-30-97-23-016-os mobiltelefonon a nap folyamán bármikor.

**Dr. Farkas Attila**

## Kétszer 1%

Keresztény hitünk ezt is tanítja: Isten, embertársai és hazája iránti kötelessége a kis embernek, közembernek, a polgárnak, hogy a maga szintjén felelősségtudattal tájékozód-

jék a közösség dolgairól, saját kötelességeiről és jogairól, hogy azokat vélemlény nyilvánításával, döntéseivel irányítsa. Jóllehet ez a hatás csekélynek tűnik, de jelentős tényezővé válik, ha összetartó, fegyelmezett közösség minden tagja él ezzel a jogával és lehetőséggel. A befizetett jövedelemadó egyik 1%-át csak valamelyik egyháznak lehet felajánlani.

Mi híveinktől és azoktól az embertársainktól, akik egyetértenek céljainkkal, azt kérjük, hogy ezt a katolikus egyház céljaira szíveskedjenek felajánlani ilyen módon rendelkezve:

0011 Magyar Katolikus Egyház

A befizetett jövedelemadó másik 1%-ról csak valamely közcélú intézmény, alapítvány részére lehet rendelkezni.

*Szobanövényeink*

## Amarillisz (Hippeastrum)

Ezt a hagymás növényt nemcsak cserepes dísznövényként, hanem vázába való virágai kettesével, négyesével nyílnak hosszú száron. A hároméves hajtattott hagymák virágzása s tél végére esik, a január végén, melegben hajtattott hagymák hat hét alatt virágoznak világos, meleg szobában. Ebben az időszakban több öntözést és hetenkénti tápoldatozást kíván. Elvirágzás után vágjuk vissza s virág szárát a tövénel. Május végéig hűvös helyen tartjuk a növényt, majd az időjárás melegedésével kivihetjük a szabadba, legjobb, ha cseréptől süllyesztjük a földbe. Szórt fénybe, laza lombú alá helyezzük. A nyár folyamán is kell öntözni, ha ekkor foszfort juttatunk a növénynek, biztosabb lesz a virágzása. Nyár végétől tartjuk szárazon, nem szabad öntözni, tápoldatozni sem. A visszahúzódott, lombtalan hagymát ki lehet szedni a cserépből és papírban vagy fűrészpaporban tárolni.

Két hónap szárazon tartás után jelzi a növény, hogy ismét élni szeretne: a hagyma csúcsán megjelennek a fűzöld levelek. Ekkor ültessük cserépbe, tőzeggel kevert virágföldbe. Fontos, hogy a hagyma felső harmadát ne fedje a föld. A jó talajon kívül megrege és fényre is szüksége van, ezért a legjobb, ha napos ablakba helyezzük. Amíg a bimbó nem jelenik meg, addig ne öntözzük a növényt, mert különben a bimbó ülve marad és virág helyett többnyire levelek fejlődnek. A virágzás ideje alatt ismét bőségesen öntözzhetjük, tápoldatozhatjuk.

Vágott virágként 12-16 napig is eltart, a virágszár elvágása nem károsítja a hagymát.

**Kocsisné Lajkó Éva**  
virágkötő

## Változások a kábeltévé szolgáltatásában - Hamarosan nézhető lesz a Sport1 műsora is -

Új szolgáltatási rend lépett életbe 2002. január 2-án a kábeltévé szolgáltatásban. Szövetkezetünk ezúton kívánja tájékoztatni Tisztelt Előfizetőit a változtatások indokairól, illetve megpróbál választ adni az Előfizetők oldaláról felmerült kérdésekre

A leggyakrabban felmerült kérdés, hogy miért kellett megbolygatni a csatornakiosztást, illetve miért került a National Geographic, a Spektrum Tv, a Minimax, illetve a Romantica a drágább csomagba.

Ezek a csatornák mind rétegigényeket kielégítő, úgynevezett tematikus műsorokat sugároznak. A Magyarországon kialakult gyakorlat szerint ezeket a csatornákat általában egy drágább csomagban kínálják a szolgáltatók, mivel azok jogdíjköltsége rendkívül magas. Kiskundorozsmán azért nem alakult így a helyzet, mert sokáig nem volt lehetőség a csomagképzésre. Ennek feltételei a tavalyi év közepére megteremtődtek, 2001 júniusában el is indítottunk egy újabb programcsomagot.

A már megszokott magas színvonalú szolgáltatásunk nyújtásához újra kellett gondolnunk a csomagképzést is, ezért többféle variációt vizsgáltunk meg a 2002-es csatornakiosztás összeállításakor. Abban az esetben, ha minden műsor maradt volna a régi helyén az alapszolgáltatás ára jóval 2000 Ft fölé emelkedett volna. Nem volt más választásunk, mint hogy más szolgáltatókhoz hasonló programkiosztást készítettünk, hiszen etikátlannak tartanánk, hogy azoktól az előfizetőktől is az Alapszolgáltatás részeként díjat szedjünk ezekért a műsorokért, akik erre nem tartanak igényt.

Ugyanakkor tájékoztatjuk Előfizetőinket, hogy a mostani csatornakiosztásunk még nem teljes. Előfizetőink megkereséséből tudjuk, hogy jelentős igény mutatkozik a Sport1 elnevezésű magyar sportcsatorna iránt. Örömmel adunk hírt arról, hogy a televízióval a tárgyalásaink a finiséhez értek, és hamarosan sikerül megállapodnunk a műsor kínálatba illesztéséről, így várhatóan még az első negyedévben fogható lesz a Sport1 műsora hálózatunkon. Tekintettel a jelentős számú előfizetői megkeresésre, úgy ítéljük meg, hogy a dorozsmaiak igénye a sportcsatorna iránt igen jelentős, ezért — bár a csatorna jogdíja messze a legmagasabb Magyarországon — azt az Alapszolgáltatás részeként fogjuk kínálni, változatlan, 1900 Ft-os áron.

Végezetül tájékoztatjuk előfizetőinket az idei év várható fejlesztéseiről.

Jelenleg a mintegy 50 kilométeres hálózatunkból 44 km alkalmas az UHF-sáv átvitelére, illetve Internet-szolgáltatásra. A maradék 6 kilométert a tavasz és a nyár folyamán fogjuk korszerűsíteni, így reményeink szerint őszre egész Kiskundorozsma területén fogható lesz valamennyi csatorna műsora és minden előfizetőnknek tudjuk kínálni a kábeltévé Internet-szolgáltatást is. Emellett növelni fogjuk a sztereóban illetve Nicam sztereóban sugárzott műsorok arányát, valamint két újabb rádiócsatornát kínálunk majd előfizetőinknek.

Reméljük megnyugtató választ adtunk a felmerült kérdésekre, és ezúton kívánunk kellemes szórakozást szolgáltatásunkhoz.

Amennyiben bármilyen kérdés merül fel Önökben, úgy Ügyfélszolgálatunk készséggel áll rendelkezésükre a 463-444-es telefonszámon, vagy személyesen is kérhetnek tájékoztatást nyitvatartási időben (Hétfőn, Szerdán és Pénteken 8-12 óráig, Kedden és Csütörtökön 14-18 óráig)

Várjuk jelentkezését!%

### Szélmalom Kábeltévé Szövetkezet



### Bódi Lajosné Állateledelel Bolt

Negyvennyolcas u. 8.

**Malac, süldő, hizó tápok és koncentrátumok kaphatók!**

Kisállat eledelék bőséges választékkal valamint Purina tápok (baromfi, nyúl, sertés) kaphatók. Jelentős mértékű akcióval várom kedves régi és új vásárlóimat.

### Pelenka Kuckó Dorozsma

Többféle olcsó darabos és

csomagos pelenka.

Mini: 36 Ft/db-tól

Midi: 37 Ft/db-tól

Maxi: 38 Ft/db-tól

Junior: 39 Ft/db-tól

**Dorozsma, Széchenyi u. 46.**

(az udvarban)

Tel.: 62/460-345

06-30/2782-459

Nyitva: H, K, Sz: 10-17

Cs, P: 10-16,

illetve telefonos egyeztetés alapján más időben is.

**Felnőtt INKONTINENCIA betét  
rendelésre.**

### Nárcisz virág—ajándék

Alkalmi és sírcsokrok, koszorúk, élő és művirágok.

**Ugyanitt háztartási műanyagáru.  
Bálásruha 50%-os árengedménnyel.**

**Jan. 26-tól febr. 9-ig.**

Dorozsmai út 191.

(Takarékkal szemben)

Tel.: 06 20 3691190

### Gázpalack csere (2600 Ft/db) a Negyvennyolcas u. 32/A alatt.

Díjtalan házhozszállítás.

Tel.: 06 40 630 430

(a hívás díja megegyezik a helyi hívás díjával.

Gázpalack rendeléséhez a gépi hang jelentkezése után nyomja meg az 1-es gombot, majd írja be a 6791-es dorozsmai irányítószámot.

### Nyitva tartás:

H-P: 8-20 óráig.

Szo.: 8-12 óráig.





**Számítógépek, perifériák  
javítása, karbantartása  
forgalmazása**

**EGA-TRADE Kft.**

Tel.: 461-854, 462-854

**A Bányai Pizzériában megkezdjük  
a HAMBURGER árusítását.**

1. Sima (hús, mustár, ketchup, uborka, hagyma) 270,-
2. Sajtós (hús, mustár, ketchup, uborka, sajt) 300,-
3. Gombás (hús, mustár, ketchup, uborka, sajt, hagyma, gomba) 320,-
4. Vegi (uborka, paradicsom, gomba, hagyma, kukorica, mustár, ketchup)
5. Extra (dupla hús, mustár, ketchup, uborka, sajt, hagyma, gomba, paradicsom) 370,-
6. Ragus (hús, mustár, ketchup, uborka, sajt, ragu) 320,-
7. Szalámis (hús, mustár, ketchup, uborka, szalámi) 300,-
8. Mexikói (hús, majonéz, ketchup, sajt, kukorica) 270,-
9. Dorozsmai (hús, mustár, ketchup, uborka, sajt, csipős kolbász) 320,- (+száll.: 30,- /db)

**Nyitva tartás:** K-Szo.: 12-20

V és H szünnap.

CS. G. T.

Táskák — Iskolatáskák —

Pénztárcák — Övek —

Játékok kereskedése

**Dorozsmai út 183.**

**Nyitva: Hétfő-Péntek: 9-17**

**Szombat: 9-13**

T  
Á  
S  
K  
A

SHOP

**UNGI Bt.**

Háztartási gépszerviz

Műszaki kereskedés

*Nyitva tartás:* Hétfő-péntek: 8-17

Szombat: 8-11.30

*Tel./fax:* 62/460-149

Dorozsmai út 143.

*Új épületek építését,  
régi épületek  
felújítási munkáit vállaljuk!*

**TISZAÉP  
Szövetkezet**

Szeged, Apáca u. 13.  
Telefon: 425-923, 420-875



**Nyugati  
Autóalkatrészek  
kedvező áron!**

Szeged, Dorozsmai út 169.

☎ 460-154

E hirdetést bemutató

**5% kedvezményben részesül.**

**Szilágyi Antal  
esztergályos**

Járműalkatrészek gyártása,  
felújítása.

Táncsics u. 14.

Tel.: 460-945

**Csongrád Megyei KEGYELETI Kft.  
TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS ÜGYELETTEL:**

**Dorozsma, Széksósi út 6.  
Tel.: 461-039, 06-60-382-296, 06-60-382-298  
Nyitva: H-P.: 7.30-16 óráig.**



**KÚTFÚRÁS**

- Vízutak fúrása, javítása
- Szivattyúk, hidrofórok beüzemelése
- Tanácsadás, szivattyúk javítása
- Házi vízellátó rendszerek szerelése

**Ballai Ferenc egyéni vállalkozó  
6791 Kiskundorozsma, Bródy M. u. 3.  
Telefon: 460-529**

Új rádiótelefon számunk: 20/471-8711  
Kútjainkhoz **PEDROLLO** szivattyút ajánlunk.

Vécsiné Tóth Anna ingatlanközvetítő és értékbecslő Dorozsma, Jerney u. – Törő u. sarok (ügyvédi iroda)  
**Mobil: 06-30-2486-944, üzenetrögzítő: 460-266. Félfogadás: H-Sze, P: 9-12, Cs.: 14-18.**

## Újra megnyílt a Papírkuckó!

Szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat a régi helyen a  
**DOROZSMAI ÚT 145. SZÁM ALATT.**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 7-17-ig. Szombat: 8-12-ig.  
 Vasárnap: szünnap.

*Ördög Erika* üzletvezető

### A VÁSÁRTÉRI HÚS BT. HÚS és BAROMFI SZAKBOLT ajánlata

Sertés, marha, birka,  
 baromfi, belsőségek és  
 bélféleségek.

**Nyitva:** K-P: 7-16.

Szo.: 7-12.

**Tel.:** 06 30 3059737

**Csempézést, burkolást, járólappal lerakást vállalok azonnali kezdéssel.**

**06 62 / 463-584 (este)  
 06 20 3347941**

Ha azonnal kell a segítség!

Vissza nem térítendő állami  
 támogatás

Kedvező kamatozású  
 jelzáloghitel

Adó-visszatérítés

Hitelügyintézés

Bármilyen lakáscélú  
 felhasználáshoz kérje  
 tanácsadóink segítségét keddtől  
 péntekig 9-13-ig.

*Kiskundorozsma,*

*Negyvennyolcas u. 16.*

(Sláger videótéka)

**Tel.:** 463-593

30 / 9344-591; 30 / 853-0569

### Figyelem

*Gépjármű vizsgáztatás Zsombón Farkas Ferenc autószerelő műhelyében*

Vállalja: személy- és gépkocsik  
 — javítását

— *műszaki vizsgára való felkészítését*

— *műszaki vizsgáztatását (helyben)*

— *környezetvédelmi felülvizsgálatát.*

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7-17 óráig

### Farkas Ferenc

gépjárműtechnikus  
 autószerelő mester

*Zsombó, Felszabadulás u. 21.*

**Tel./fax:** 255-063

06 20/347-3470

### Vásártéri Olcsó Palackozott Italok Boltja

Szeszfőzde épületében 48-as u. 94.

2 l-es üdítők	100,-
0,5 l Arany ászok	99,-
0,5 l dobozos Arany ászok	99,-
6 kg Ariel mosópor	2999,-
0,05 l pálinkák	70,- +ü.
2 l-es borok	275,- tól

*Minden kedves vásárlónknak  
 Kellemes Ünnepeket Kívánunk!*

**Nyitva:** H-P: 7-18, Szo.: 7-17.

Vasárnap: 8-16

**Bartha László**  
 Motortekercselő és  
 villanszerelő mester  
**Lakcím: Szeged, Dudás u. 10.**  
**Tel.: 62/463-614**

### MOTORKERÉKPÁR- ÉS KERÉKPÁRJAVÍTÓ

**Perez László műszerész**

Szeged-Dorozsma, Mester u. 28.

☎ 62/460-733

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-16 óráig

### SZEGEDI TEMETKEZÉSI KFT.

**Vállaljuk:**

— Temetkezések szervezését teljes  
 körű ügyintézésrel, időponttal.

— Az elhunyt szállítását  
 (háztól, vidékről is)

— Sír gondozást (virágleadás,  
 beültetés, locsolás stb.) a  
 kiskundorozsmai temetőbe.

**Kínáljuk:**

— A temetkezési kellékek széles körű  
 választékát.

Mindezt megtalálja a temető  
 bejáratánál lévő gondnokságon.

**Nyitva:**

**Hétfőtől péntekig: 8-16 óráig.**

Tel.: 62/463-035

Ügyelet éjjel-nappal

a 30/9455-643 ügyeletes gkv.,  
 illetve a 62/468-442 telefonon.

Negyvennyolcas utcai  
 Papírbolt ajánlata

• Iskola- és irodaszerek

• Ajándéktárgyak és  
 csomagolók

• APEH

nyomtatványok

széles választéka

Fénymásolás, parkolójegy árusítás

**Szeged, Negyvennyolcas u. 11.**

**Nyitva:** H-P.: 8-17, Szo.: 8-12 óráig

**Telefon:** 460-306



**Sooters**  
 Minden előhívás — nagytás esetén  
**AJÁNDÉKFILM**

Tas u. 1. Telefon: 460-375

### BALI SÁNDOR

víz-gáz-központi fűtészerező  
 mester

Téli beüzemelését és gázkészülék  
 javítását vállalom.

Szeged-Kiskundorozsma,

Fölszél u. 12.

**Tel.:** 62/462-005

**Mobil:** 06-20-9533-440

Biztosítással kapcsolatban hívja a

**06 30 2077864**-es telefonszámot.

**Szolgáltatásaink:**

gépjármű-, élet-, egészség- és vagyonbiztosítások.



**Tel.: 06 30 2077864**

**GENERALI  
 GROUP**

**Szabó István**  
 autóvillamossági műszerész  
 Széksósi u. — Északi sor sarok  
 Telefon: 06-20-9752-926